

AIDM Angaben über den entführten Minderjährigen

AIDM Déclaration sur le mineur enlevé

AIDM Dichiarazione sul minore rapito

Name des Minderjährigen
Nom du mineur
Cognome del minore

Vorname des Minderjährigen
Prénom du mineur
Nome del minore

Geburtsdatum
Date de naissance
Data di nascita

Geburtsort
Lieu de naissance
Luogo di nascita

Bürgerort
Appartenance
Attinenza

Nationalität
Nationalité
Nazionalità

Augenfarbe
Couleur des yeux
Colore degli occhi

Hautfarbe
Couleur de la peau
Colore della pelle

Besondere Merkmale
Indices particuliers
Segni particolari

Muttersprache
Langue maternelle
Lingua materna

Andere Sprachkenntnisse
Connaissance d'autre langue
Conoscenza di altre lingue

Name des Vaters
Nom du père
Cognome del padre

Vorname des Vaters
Prénom du père
Cognome del padre

Name der Mutter
Nom de la mère
Cognome della madre

Vorname der Mutter
Prénom de la mère
Cognome della madre

Privat-Adresse
Adresse privée
Indirizzo privato

Nr. Privat-Telefon
No. Téléphone privé
No. Telefono privato

Beruf oder berufliche Tätigkeit
Profession ou occupation professionnelle
Professione o attività professionale

Berufs-Adresse
Adresse professionnelle
Indirizzo professionale

Nr. Berufs-Telefon + Fax + e-mail
No. Téléphone professionnel + Fax + e-mail
No. Telefono professionale + Fax + e-mail

Entführung am
Enlèvement le
Rapimento il

Ort
Lieu
Luogo

Beschreibung der Straftat
Description de l'acte pénal
Descrizione dell'atto penale

Angaben über den Entführer (sofern bekannt)
Déclaration sur le ravisseur (si connu)
Dichiarazione sul rapitore (se conosciuto)

Datum/date/data

Unterschrift/signature/firma

Angaben zurücksenden unter Beilage von (1 Photo, Geburtschein und Pass-Kopie des Minderjährigen und ev. Entführers). **Aus Datenschutzmassnahmen bitte per Post.**
Déclaration retourner avec annexée (1 Photo, acte de naissance, copie du passeport du mineur et ev. du ravisseur). **Par la mesure du protection des dates, s'il vous plaît par la poste.**
Dichiarazione rinviare con allegato (1 Foto, atto di nascita, copia del passaporto del minore ed ev. del rapitore). **Per la misura di protezione dei dati per favore per via posta.**

Alle Dokumente werden von uns absolut vertraulich behandelt.
Toute les documents seront traités avec confiance absolu.
Tutti i documenti verranno trattati con assoluta confidenza.

Post **AIDM - Internationale Vereinigung gegen die Gewalt und die Entführung von Minderjährigen**
Poste **AIDM – Association internationale contre la violence et l'enlèvement des mineurs**
Posta **AIDM – Associazione internazionale contro la violenza e il rapimento di minori**
 Casella postale
 CH- 6947 Vaglio / Switzerland